

The Verses of Prayer to the Eight Noble Auspicious Ones

OM NANG SID NANG DAM RANGSHIN LHUNDRUB PE

To all those who dwell in the natural, spontaneously present, perfectly pure phenomenal existence.

TASHI CHOG CHU ZHING NA SHUG PA YI

To all those who dwell in the auspicious realms of the ten directions,

SANGYE CHO DANG GENDUN PHAGPAI TSOG

To the Buddhas, Dharma, and assemblies of the Noble Sanga,

KUNLA CHAG TSAL DAGCHAG TASHI SHOG

I prostrate and pray that all may be auspicious for myself and all others.

DRONMAY GYALPO TSALTEN DONDRUB GONG

To Dronmed, Gyalpo, Tsalten, Dondrub Gong,

JAMPAY GYENPAL GEDRAG PALDAM PA

Jampa'I Gyenpal, Gedrag Paldampa,

KUNLA GONGPA GYACHER DRAGPA CHEN

Kunla Gongpa, Gyacher Dragpa-chen,

LHUNPO TARP HAG TSALDRAG PALDANG NI

Lhunpo Tarp hagh, Tsaldrag Pal and Ni,

SEMCHEN THAMCHE LA GONG DRAG PAY PAL

Noble Ones, known for your consideration of all sentient beings,

YIDTSIM DZAYPA TSALRAB DRAG PAL TE

Noble Ones, known for your superior display of enlightened activities that grant mental satisfaction.

TSENTSAM TO PAY TASHI PALPHEL WA

Merely hearing your names increases all glory and auspiciousness.

DEWAR SHEGPA GYE LA CHAG TSAL LO

I prostrate to the eight Sugatas,

JAMPAL SHONNU PALDEN DORJE DZIN

To the youthful Manjusri, the glorious Vajra-holder,

CHENREZIG WANG GONPU JAMPAY PAL

The powerful Avalokiteshvara, the noble protector Maitreya,

SAYI NYINGPO DRIBPA NAMPAR SEL

Ksitigarbha, Sarvanirvana Vishkambhin,

NAMKHAI NYINGPO PHAGCHOG KUNTU ZANG

Akasgarbha, the supreme Noble Kuntuzangpo,

UTPAL DORJE PEDKAR LUSHING DANG

Utpal flower, vajra, white lotus, naga tree, and

NORBU DAWA RALDRI NYIMA YI

Wish-fulfilling jewel, sword, sun and moon.

CHAGTSEN LEGNAM TASHI PAL GYI CHOG

Holders of the excellent hand emblems of supreme noble good fortune,

CHANGCHUB SEMPA GYE LA CHAG TSAL LO

I prostrate to the eight Bodhisattvas,

RINCHEN DUKCHOG TASHI SERGYI NGA

The supreme jewelled umbrella, the auspicious golden fish,

DO JYUNG BUMZANG YI ONG KAMALA

The wish-fulfilling vase, the mind-pleasing kamala flower,

NYEN DRAG DUNG DANG PHUN TSOG PAL BAY U

The conch of fame and glory, the fully endowed endless knot,

MI NUB GYALTSEN WANGGYUR KHORLO TE

The eternal victory banner, the all-powerful wheel.

RINCHEN TAGCHOG GYEKYI CHAGTSEN CHEN

You who hold these eight supreme signs of precious emblems,

CHOGDU GYALWA CHOD CHING GYE KYE MA

Offered to the conquerors of all directions and times,

GEGSOG NGOWO DRENPAYPAL PEL WAI

Attractive maidens of pleasure, to recall your nature increases all that is noble,

TASHI LHAMO GYE LA CHAG TSAL LO

I prostrate to the eight goddesses of good fortune:

TSANGPA CHENPO DAY JUNG SAY MAY BU

Maha Brahma, Maheswara, Vishnu,

MIG TONG DEN DANG GYALPO YULKHOR SUNG

Thousand eyed Indra, and guardian king Dhritarastra,

PHAG KYE PO DANG LUWANG MIG MI ZANG

Virudhaka, Virupaksa and,

NAMTO SAY TAY LHADZAY KHORLO DANG

Vaishravana, the holders of celestial articles: wheel,

TRISHU LADANG DUNG THUNG DORJE CHEN

Holders of the trident, short spear and vajra,

PIWAM RALDRI CHOGTEN GYALTSSEN DZIN

Vina, sword, stupa and banner of victory,

SASUM NAY SU GAY LEG TASHI PEL

Who make auspiciousness and positivity grow in three realms,

JIGTEN KYONGWA GYE LA CHAG TSAL LO

I prostrate to the eight guardians of the world.

DAGCHAG DENG DIR CHAWA TSOMPA LA

By the activity that myself and others are about to begin,

GEGDANG NYE WAR TSAY WA KUNSHI NAY

By pacifying all obstructions and unwanted harm,

DO DON PAL PHEL SAMDON YI SHIN DRUB

May the noble and meaningful increase and all wishes be accomplished!

TASHI DELEG PHUNSUM TSOGPAN SHOG

May good fortune, happiness and prosperity be fully endowed!